

NEW ZEALAND MINISTRY FOR PRIMARY INDUSTRIES

Certificate Number / No du certificat

Sanitary Certificate for Milk and Milk Products for Human Consumption to French Polynesia / Certificat sanitaire relatif aux laits et les produits laitiers pour la consommation humaine destinés à la Polynésie française

Name and address of consignor / Nom et adresse de l'expéditeur:		Exporting Country / Pays expéditeur New Zealand		
Name and address of consignee / Nom et adresse du destinataire:		Competent Authority / Autorité compétente Ministry for Primary Industries		
		Place and Country of Destination / Pays et lieu de destination:	Means of Transport / Moyens de transport:	
		Port of Loading / Port d'embarquement:	Port of Inspection / Port d'inspection:	
Item / Article	Number and kind of packages / Nombre et type des paquets	Description of product / Description du produit		Net Weight / Poids net
		Packages in Total / Nombre total des paquets		Total Weight / Poids total
Preservation Method / Méthode de conservation:		Storage/Transport Temperature / Températures de stockage et de transport:		
Container (& Seal) Numbers / Numéro de conteneur (& plombs):				
Species / Espèce:				
Identification Marks / Marques d'expédition:		Manufacturing date(s) / Date de fabrication (s):		Factory Registration No. / Address / Numéro de certification et adresse de l'usine:
Expiry Dates / Durée maximale de conservation:				
Comments / Commentaires: (This will not be displayed if no data is present)				
Unofficial Commercial Information / Information commerciale non-officielle: (This will not be displayed if no data is present)				

The conditions, as stated below, apply to the goods described herein at the time of export from New Zealand. / Les conditions mentionnées ci-dessous s'appliquent aux denrées décrites ici au moment de l'envoi à partir de la Nouvelle-Zélande.

I certify that: / Je certifie que:

- a. **the milk and milk products comply with New Zealand laws applying to items intended for human consumption;** / les laits et les produits laitiers se conforment aux lois de Nouvelle Zélande relatives aux produits pour la consommation humaine.
- b. **the milk products were partly derived from material or products imported into New Zealand from a country free from foot and mouth disease, rinderpest and anthrax or from animals which did not show, during milking, any clinical sign of anthrax and milk, when it comes from herds or flocks in which a case of anthrax has been reported over the past 20 days, has been cooled quickly, and has undergone a heat treatment that is at least equivalent to pasteurisation;** / les produits laitiers proviennent en partie de matière première ou de produits importés en Nouvelle-Zélande d'un pays indemne de fièvre aphteuse, de peste bovine et de fièvre charbonneuse ou d'animaux qui ne présentent, au moment de la traite, aucun signe clinique de fièvre charbonneuse et le lait, lorsqu'il provient de troupeaux ou cheptels dans lesquels a été signalé un cas de fièvre charbonneuse au cours des 20 derniers jours, a été refroidi rapidement, et a subi un traitement thermique qui soit au moins équivalent à la pasteurisation;
- c. **the milk products were derived from animals of New Zealand origin;** / es produits laitiers proviennent d'animaux originaires de Nouvelle-Zélande;
- d. **New Zealand is a country free from foot and mouth disease, rinderpest and anthrax and with a negligible BSE risk;** / Nouvelle-Zélande est un pays indemne de fièvre aphteuse, de peste bovine et de fièvre charbonneuse et est un pays où le risque d'ESB est négligeable.
- e. **any gelatine, tallow, collagen or dicalcium phosphate in the products meets the requirements of articles 11.6.15, 11.6.16, 11.6.17 and 11.6.18 of the OIE Terrestrial Animal Health Code.** / tout suif, gélatine, collagène ou phosphate dicalcique dans les produits satisfait aux exigences des articles 11.6.15, 11.6.16, 11.6.17 et 11.6.18 du code sanitaire terrestre de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale.

Official Information / Information officielle: (This will not be displayed if no data is present)	

Done at / Fait à

Seal

On / Le

.....
Signature of official veterinarian, New Zealand Government /
 Signature du vétérinaire officiel, Gouvernement Néo-Zélandais

.....
Name, title and qualifications / Nom, titre et qualifications